

REGIONALNY ZARZĄD GOSPODARKI WODNEJ w GLIWICACH

ul. Sienkiewicza 2, 44-100 GLIWICE

tel. centrala i sekretariat (32) 777 49 50, fax (32) 777 49 99

Regon: 276711017

NIP: 631-22-56-385,

e-mail: dyrekcja@gliwice.rzgw.gov.pl

Internet: www.gliwice.rzgw.gov.pl



Jednostki terenowe:

Zarząd Zlewni Małej
Wisły w Pszczynie
ul. Piotra Skargi 30
43-200 Pszczyna
tel/fax (32) 210 43 24

Zarząd Zlewni Przemysły
w Przeczycach
ul. 21 Stycznia 127a
42-460 Mierzęcice
tel/fax (32) 380 65 87

Zarząd Zlewni Górnej
Odry w Raciborzu
ul. Towarzystwa Gimn.
"SOKÓŁ" 18
47-400 Racibórz
tel/fax (32) 415 46 71

Zarząd Zlewni Kłodnicy
i Kanału Gliwickiego
w Kędzierzynie-Koźlu
ul. Chelmońskiego 1
47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel/fax (77) 482 04 05-06

Konta bankowe:

- w NBP O/O Katowice,
dochodów:
76 1010 1212 0052 1022 3100 0000

wydatków:
29 1010 1212 0052 1022 3000 0000

depozytu:
65 1010 1212 0052 1013 9120 0000

UW-5190-Włdu/28/646/15/..18933

Gliwice 28.10.2015 r.

Biuro Projektowe UPAK
ul. Poniecka 2 lok. 13
02-310 Warszawa

**Dot.: przekroczenia projektowaną kanalizacją sanitarną potoku
Jaszowiec w Ustroniu-Jaszowcu przy ul. Wczasowej**

W nawiązaniu do pisma znak: UPAK87/2015 z dnia 30.09.2015 dotyczącego przekroczenia projektowaną kanalizacją sanitarną potoku Jaszowiec w Ustroniu-Jaszowcu przy ul. Wczasowej, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach podaje warunki techniczne do projektowanego zamierzenia:

1. Przekroczenie należy wykonać przewiertem sterowanym prostopadłe do osi potoku z zachowaniem głębokości min 1,0 m pod dnem potoku (licząc od dna koryta cieku do górnej krawędzi rury ochronnej).
2. Komory przewiertowe usytuować w odległości min. 3,0 m od górnej krawędzi skarp potoku.
3. Trasę przewiertu oznakować słupkami oznaczeniowymi.

Zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt. 3 ustawy Prawo wodne z dnia 18 lipca 2001 r. (Dz. U z 2015 r. poz. 469), jeżeli ustawa nie stanowi inaczej na wykonanie urządzenia wodnego wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego.

Opinia końcowa projektowanej inwestycji zostanie wydana po przesłaniu na adres RZGW Gliwice dokumentacji zawierającej rozwiązania konstrukcyjne, w formie opisowej i graficznej dla projektowanej inwestycji lub operatu wodnoprawnego, opracowanego zgodnie z art. 132 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. ustawy Prawo wodne (Dz. U z 2015 r. poz. 469), zawierającego powyższe informacje.

Równocześnie informujemy, że warunki techniczne mogą ulec uszczegółowieniu po przedstawieniu planowanych rozwiązań technicznych.

Określenie kilometrażu cieku w miejscu projektowanego przewiertu leży w gestii Projektanta.

Sprawę prowadzi Wydział Utrzymania Wód i Obiektów Hydrotechnicznych – tel.: 32/777-49-37 lub 36.

1 egzemplarz mapy zasadniczej z projektem zagospodarowania terenu odesyłamy.

Z-ca DYREKTORA
ds. Utrzymania Wód

mgr inż. Stanisław Gruszczyński

Załączniki:

Mapa zasadnicza z projektem zagospodarowania terenu – 1 egz.

Do wiadomości:

1. NZM
2. UW a/a_(MK)

REGIONALNY ZARZĄD GOSPODARKI WODNEJ w GLIWICACH

ul. Sienkiewicza 2, 44-100 GLIWICE

tel. centrala i sekretariat (32) 777 49 50, fax (32) 777 49 99
Regon: 276711017 NIP: 631-22-56-385,
e-mail: dyrekcja@gliwice.rzgw.gov.pl Internet: www.gliwice.rzgw.gov.pl

UW-5190-Włdu/13/294/16/... 8.380

Gliwice 05.05.2016 r.

Jednostki terenowe:

Zarząd Zlewni Małej
Wisły w Pszczynie
ul. Piotra Skargi 30
43-200 Pszczyna
tel/fax (32) 210 43 24

Zarząd Zlewni Przemysły
w Przeczycach
ul. 21 Stycznia 127a
42-460 Mierzęcice
tel/fax (32) 380 65 87

Zarząd Zlewni Górnej
Odry w Raciborzu
ul. Towarzystwa Gimn.
"SOKÓŁ" 18
47-400 Racibórz
tel/fax (32) 415 46 71

Zarząd Zlewni Kłodnicy
i Kanalu Gliwickiego
w Kędzierzynie-Koźle
ul. Chelmońskiego 1
47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel/fax (77) 482 04 05-06

Konta bankowe:

- w NBP O/O Katowice,
dochodów:
76 1010 1212 0052 1022 3100 0000

wydatków:
29 1010 1212 0052 1022 3000 0000

depozytu:
65 1010 1212 0052 1013 9120 0000

Biuro Projektowe UPAK
ul. Poniecka 2 lok. 13
02-310 Warszawa

**Dot.: przekroczenia projektowaną kanalizacją sanitarną potoku
Jaszowiec w Ustroniu-Jaszowcu przy ul. Wczasowej**

W nawiązaniu do pisma znak: UPAK28/2016 z dnia 13.04.2016r., dotyczącego przekroczenia projektowaną kanalizacją sanitarną potoku Jaszowiec w Ustroniu-Jaszowcu przy ul. Wczasowej, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach opiniuje pozytywnie przedstawione rozwiązania techniczne:

1. o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z wykonaniem projektowanych zamierzeń należy poinformować Zarząd Zlewni Małej Wisły w Pszczynie z 14 – dniowym wyprzedzeniem tel.: 32/210-43-24;
2. roboty należy prowadzić z należytą starannością pod nadzorem osoby uprawnionej, a po ich zakończeniu teren należy oczyścić oraz przywrócić do należytego stanu technicznego;
3. w przypadku powstania jakichkolwiek szkód w korycie potoku Jaszowiec, inwestor będzie zobowiązany usunąć je na własny koszt;
4. po zakończeniu robót inwestor lub wykonawca winien dostarczyć do tutejszego Zarządu operatowy powykonawczy geodezyjny zawierający między innymi przekroje poprzeczne koryta potoku Jaszowiec, z naniesionymi rzędnymi przekroczenia oraz rzędnymi charakterystycznymi koryta cieku;
5. zastrzegamy sobie udział w odbiorze końcowym robót.

W myśl art. 64 ustawy Prawo wodne z dnia 18 lipca 2001 r. (tj. Dz. U. z 2015 r. poz. 469 z późniejszymi zmianami) oraz stosownie do przepisów prawa budowlanego, inwestor zobowiązany jest do utrzymywania urządzenia wodnego (przekroczenia) w należyłym stanie technicznym.

Jednocześnie informujemy, że inwestor zobowiązany jest do zawarcia umowy użytkowania gruntu (działka nr 5055/11) z tutejszym Zarządem, która daje prawo do dysponowania gruntem w części stanowiącej grunty pod wodą płynącą potoku Jaszowiec, w celu realizacji projektowanej inwestycji.

Zgodnie z art. 122 ustawy Prawo wodne z dnia 18 lipca 2001 r. (Dz. U. z 2015 r. poz. 469 z późniejszymi zmianami), jeżeli ustawa nie stanowi inaczej wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego. Sprawę prowadzi Wydział Utrzymania Wód i Obiektów Hydrotechnicznych – tel.: 32/777-49-36 lub 37. W aktach sprawy zatrzymujemy 1 egzemplarz operatu wodnoprawnego natomiast 1 pozostały egzemplarz odsyłamy.

Zal: 1 egz. operatu wodnoprawnego

Do wiadomości:

1. NZM w Pszczynie
2. MS w/m
3. UW a/a (UG)

Z-ca DYREKTORA
ds. Utrzymania Wód

Stanisław Gruszczyński
mgr inż. Stanisław Gruszczyński

REGIONALNY ZARZĄD GOSPODARKI WODNEJ w GLIWICACH

ul. Sienkiewicza 2, 44-100 GLIWICE



tel. centrala i sekretariat (32) 777 49 50, fax (32) 777 49 99
Regon: 276711017 NIP: 631-22-56-385,
e-mail: dyrekcja@gliwice.rzgw.gov.pl Internet: www.gliwice.rzgw.gov.pl

MS/U87-16/1807/16/TC/9428

Gliwice, dn. 17.05.2016r.

Jednostki terenowe:

Zarząd Zlewni Małej
Wisły w Pszczynie
ul. Piotra Skargi 30
43-200 Pszczyna
tel/fax (32) 210 43 24

Zarząd Zlewni Przemysły
w Przeczycach
ul. 21 Stycznia 127a
42-460 Mierzęcice
tel/fax (32) 380 65 87

Zarząd Zlewni Górnej
Odry w Raciborzu
ul. Towarzystwa Gimn.
"SOKÓŁ" 18
47-400 Racibórz
tel/fax (32) 415 46 71

Zarząd Zlewni Kłodnicy
i Kanału Gliwickiego
w Kędzierzynie-Koźlu
ul. Chełmońskiego 1
47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel/fax (77) 482 04 05-06

Konta bankowe:

- w NBP O/O Katowice,
dochodów:
76 1010 1212 0052 1022 3100 0000

wydatków:
29 1010 1212 0052 1022 3000 0000

depozytu:
65 1010 1212 0052 1013 9120 0000

Biuro Projektowe UPAK
ul. Poniecka 2 lok. 13
02-310 Warszawa

W odpowiedzi prosimy powołać się na Sygn. akt. MS/U87-16/.

W odpowiedzi na Państwa pismo UPAK 38/2016 z dnia 10.05.2016r. oraz wniosek inwestora Urzędu Miasta Ustroń z dn. 05.05.2016r. o zawarcie umowy oddania w użytkowanie gruntów części działki nr 5055/11 obr. Ustroń, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach informuje, że dokumentem niezbędnym do zawarcia umowy użytkowania gruntów pokrytych wodami płynącymi z przepisu art. 20 Ustawy Prawo Wodne z dn. 18.07.2001r. (Dz.U. nr 115, poz. 1229 z późn. zm) jest dostarczenie aktualnego pozwolenia wodnoprawnego dla wnioskowanej inwestycji, o którym wymaganym dokumencie informowaliśmy Państwa w piśmie z dn. 19.04.2016r.

Jednocześnie zwracamy uwagę, iż przytoczony przez Państwa argument w piśmie z dnia 10.05.2016r., iż umowa użytkowania jest niezbędna do uzyskania uzgodnienia operatu wodnoprawnego nie jest zgodna z prawdą. Informujemy, iż uzgodnienie operatu wodnoprawnego, oraz pozwolenie wodnoprawne należy uzyskać przed zawarciem umowy użytkowania.

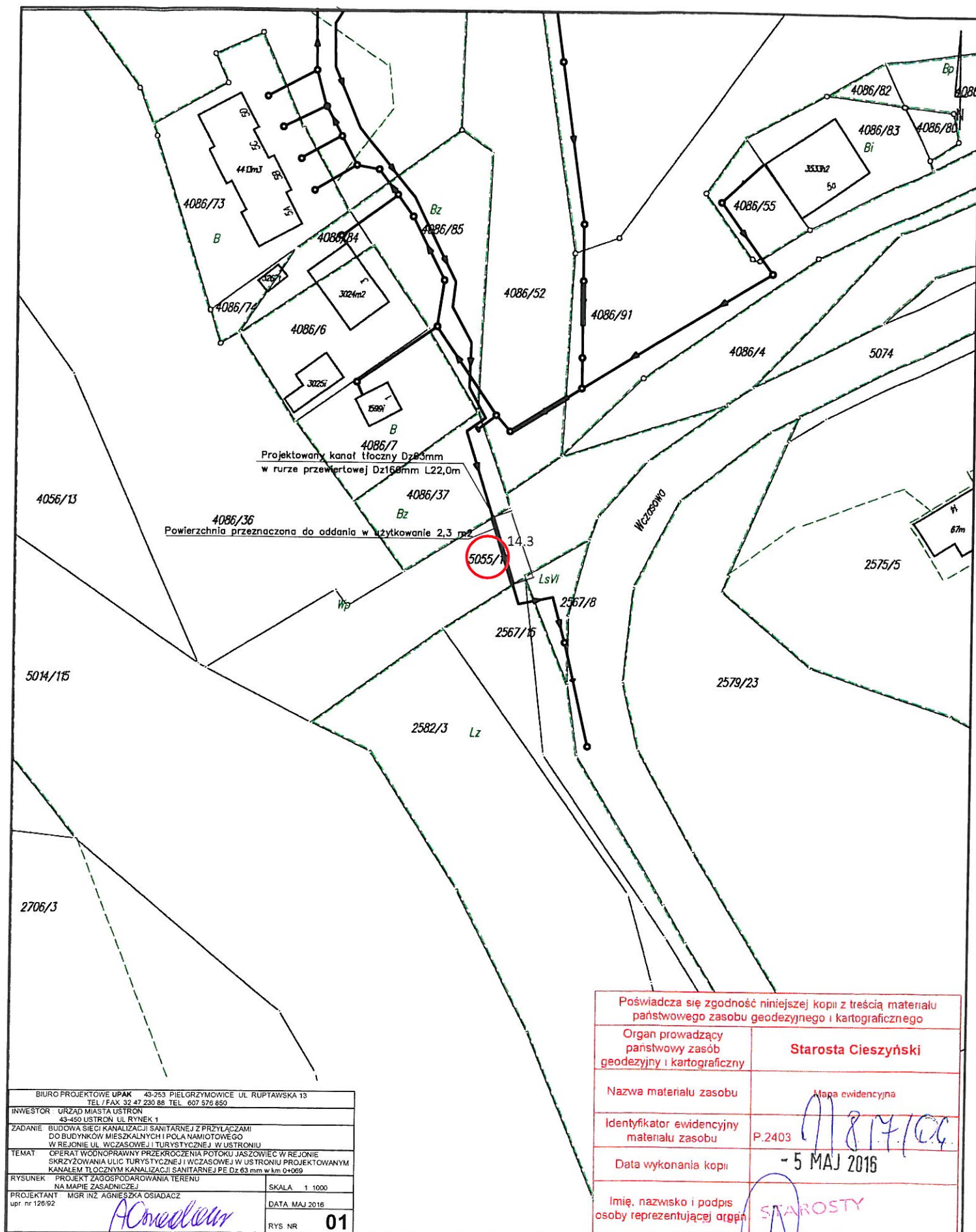
Mając na uwadze powyższe, do chwili dostarczenia wymaganego pozwolenia wodnoprawnego, wniosek o zawarcie umowy pozostaje bez rozpatrzenia.

W przypadku jakichkolwiek pytań proszę o kontakt pod nr tel.:
(032) 777-49-89 – Pan Tomasz Cygan – Specjalista Wydziału Zarządzania
Majątkiem Skarbu Państwa

p.o. DYREKTORA
RZGW w Gliwicach

mgr inż. Tomasz Cywiński

K.O:
Wydział MS/MG – a/a



uwaga: dane ewidencyjne stanowiące treść mapy nie spełniają wymagań obowiązujących standardów technicznych

Blanka Zimová
inspektor Ministerstva Geodézie,
Katastrálního úřadu

20
20